

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/40/983
6 December 1985
CHI/MSH
ORIGINAL: FRENCH

第四十届会议
议程项目 104

关于人权的两项国际公约

第三委员会的报告

报告员：保罗·德西雷·卡博勒先生（布尔基纳法索）

一. 引言

1. 根据总务委员会建议，大会于1985年9月20日第3次全体会议上决定将下列标题的项目列入其第四十届会议议程：

“关于人权的两项国际公约；

“(a)人权事务委员会的报告；

“(b)《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》以及《公民权利和政治权利国际公约任意议定书》的现况：秘书长的报告”。

“(c)关于人权的联合国公约的缔约国的报告义务：秘书长的报告”。

大会在同次会议上决定将该项目拨交第三委员会。

2. 第三委员会在1985年11月19日至22日、25日和29日及12月2日第46至48、50至53、58至60次会议上对该项目连同项目101、102、103和144进行审议。有关简要记录（A/C.3/40/SR.46-48、50-53、58和60）载有委员会的讨论经过。

3. 委员会收到了下列文件:

- (a) 经济及社会理事会报告第三章 D 节, 第七章和第九章 F 节¹;
- (b) 人权事务委员会的报告²;
- (c) 报告联合国关于人权的两项国际公约缔约国的义务: 秘书长的报告 (A/40/600 和 Add. 1);
- (d) 《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》以及《公民权利和政治权利国际公约任意议定书》的现况: 秘书长的报告 (A/40/605);
- (e) 1985 年 1 月 29 日民主柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信 (A/40/109-S/16914);
- (f) 1985 年 3 月 4 日美利坚合众国常驻联合国代表给秘书长的信 (A/40/160);
- (g) 1985 年 4 月 25 日民主柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信 (A/40/267-E/1985/69);
- (h) 1985 年 6 月 19 日民主柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信 (A/40/393-E/1985/128);
- (i) 1985 年 9 月 23 日柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信 (A/40/678-S/17492);
- (j) 1985 年 10 月 14 日民主柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信 (A/40/750-S/17565);

¹ 将作为《大会正式记录, 第四十届会议, 补编第 3 号》(A/40/3/Rev. 1) 分发。

² 《大会正式记录, 第四十届会议, 补编第 40 号》(A/40/40)。

(k) 1985年9月27日民主柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信(A/C.3/40/2)。

4. 主管人权事务助理秘书长在11月19日第46次会议上作了介绍性发言。

二. 对各项决议草案的审议

A. 决议草案 A/C.3/40/L.55

5. 德意志民主共和国代表在11月29日第58次会议上介绍了题为“经济、社会、文化、公民和政治权利的不可分割性和相互依存性”的决议草案(A/C.3/40/L.55)，提案国为保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、冈比亚、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、尼加拉瓜、秘鲁和阿拉伯叙利亚共和国。秘鲁退出为决议草案的共同提案国。

6. 决议草案序言部份第10段全文如下：

“希望消除在充分实现人权方面的一切障碍，尤其是殖民主义、新殖民主义、种族主义、种族隔离和一切形式的外国占领、侵略、歧视和统治。”

7. 巴基斯坦代表在1985年12月2日第60次会议上对序言部份第10段提出以下的口头修正：

- (a) 在“种族主义”和“种族隔离”之间加进“一切形式的种族歧视”；
- (b) 删除“种族隔离”和“外国”中间的“和一切形式的”；
- (c) 在“外国”和“占领”之间加进“干预”。

8. 摩洛哥代表在同一次会议上指出，大会于1966年先通过《公民权利和政治权利公约》再通过《经济、社会和文化权利公约》。因此，摩洛哥代表建议重新拟订序言部份第3段，以便先提及《公民权利和政治权利国际公约》，再提及《经济、社会和文化权利国际公约》。关于这一点，德意志民主共和国代表指出，

因《经济、社会和文化权利国际公约》比《公民权利和政治权利国际公约》先生效，所以应先提及。 摩洛哥代表的建议没有得到考虑。

9. 德意志民主共和国代表在同一次会议上以提案国的名义接纳巴基斯坦的修正，并对案文作出相应订正。

10. 委员会在同一次会议上对订正的决议草案进行表决，结果如下：

(a) 序言部份第8段通过记录表决方式以107票对8票、18票弃权，获得通过。 表决结果如下：

<u>赞成</u> ：	阿根廷、保、智利、危、利、约、加、鲁、苏、亚、苏、社、联、阿、斯、苏、智、斯、多、牙、嫩、斯、亚、瓜、秘、摩、哥、埃、伯、拉、多、国、斯、克、瓜、纳、匈、克、巴、加、尼、拉、萨、丹、多、维、拉、瑞、达、巴、莱、罗、得、捷、厄、加、拉、黎、达、塔、加、亚、苏、苏、阿、内、布、巴、文、俄、乍、地、伊、马、里、尼、内、达、国、兰、委、韦、巴、白、斯、国、亚、海、国、毛、几、旺、卡、泰、克、盟、布、和、国、西、国、路、和、比、国、和、国、兰、新、卢、兰、乌、联、圭、巴、瓜、拉、巴、迪、和、浦、共、冈、那、和、共、众、里、荷、亚、里、国、国、拉、津、提、加、隆、共、塞、加、亚、共、主、民、马、布、亚、斯、和、达、和、乌、安、孟、纳、布、非、尼、蓬、圭、兰、民、亚、尔、巴、尼、共、干、共、亚、瓦、中、巴、米、加、斯、民、比、夫、泊、马、里、亚、乌、义、国、比、拉、林、茨、甸、古、多、绍、伊、人、利、代、尼、马、罗、马、利、主、和、赞、哥、巴、博、隆、济、比、朗、挝、伯、尔、拿、索、叙、斯、会、共、安、麦、果、提、斐、亚、伊、老、拉、马、克、巴、尔、伯、尼、社、合、尔、马、亚、索、喀、刚、布、内、阿、比、塔、坡、拉、突、埃、联、伊、亚、哈、维、法、吉、亚、几、亚、特、亚、桑、坦、卡、加、阿、维、亚、扎、尼、巴、利、纳、国、亚、比、西、威、亚、西、莫、斯、新、哥、苏、尼、巴、玻、基、和、比、门、俄、亚、尼、科、里、来、基、兰、兰、巴、桑、夫、尔、亚、尔、共、伦、也、塞、内、度、比、马、古、巴、波、伯、士、多、国、坦、拉、阿、利、丹、布、义、哥、主、埃、几、印、亚、利、蒙、拉、威、和、和、斯、大、不、主、民、尼、维、亚、宾、阿、斯、达、共、国、南、汗、澳、亚、会、国、及、拉、度、肯、托、拉、哥、利、律、特、尼、义、长、富、宁、利、社、中、克、埃、马、印、索、马、西、日、菲、沙、南、立、主、酋、南、阿、廷、贝、加、埃、伐、地、旦、莱、墨、尼、里、特、会、合、越	<u>反对</u> ：	哥、色、合、列、众、达、国、黎、意、加、大、利、法、国、大、不、德、列、意、颠、志、及、联、北、邦、爱、共、尔、和、兰、国、联、合、洪、王、都、国、拉、斯、美、以、坚
<u>弃权</u> ：	奥、爱、兰、地、尔、利、兰、挪、比、象、利、牙、葡、时、海、牙、加、拿、科、塞、大、特、内、迪、加、丹、瓦、尔、麦、西、芬、日、班、兰、本、牙、希、卢、瑞、腊、森、典、冰、堡、土、岛、新、耳、西、其		

(b) 经口头订正的序言部份第10段通过记录表决方式以113票对1票
21票弃权，获得通过。 表决结果如下：

赞成： 根、保维利斯多志、斯肯托拉哥拉新卢马利、维亚拉
阿斯、苏智克瓜意绍伊、索马西加亚、索叙斯苏尼斯
、多国斯、捷厄德比朗旦莱、墨尼布亚、伯尼、桑南
达巴莱罗得、亚伊约、加、巴尼坡拉突国坦、
布巴文俄乍斯国亚内、嫩斯亚兰、马加阿、和、门
巴、白、路和比几亚、巴加尼西马罗新、哥共国也
和国西、国浦共冈、西瓦黎达塔新拿、兰巴义长、
瓜拉巴迪和塞加、亚尼迪、马里、巴阿尔士多主酋南
提加、隆共、尼蓬内度特国、毛尔、塔加威和会合越
安孟纳布非巴米加几印科和国、泊坦卡内斯达社联、
、瓦、中古多、共众里尼斯、塞、尼埃伯拉韦
拉林茨甸、济拉度岸主民马、基兰、南立维拉瑞布
哥巴博缅甸加提斐马印海民亚、克巴波伯里特苏阿内巴
安、麦黎布、地、牙民比夫比、拉苏、兰、委津
、马亚索喀达吉亚危利象人利代桑亚宾阿、哥克盟、
亚哈维法、斯、比、牙、挝伯尔莫利律特丹多乌联圭亚
尼巴利纳国哥门俄纳匈克老拉马、日菲沙苏、国拉比
巴、玻基和、也塞加、拉、阿、哥尼、国达和乌赞
尔、尔共果主埃、地伊特、亚洛、鲁亚卡泰干共、
阿利丹布义刚民、国海、威亚西摩尔秘摩兰、乌义国尔
、大不、主、及、和、国科里来、日、萨里国、主和伊
汗澳、亚会国克埃共那和、比马古尼亚、斯和其会共扎
富、宁利社中伐、主亚共亚利、蒙、内达、共耳社合、
阿廷贝加埃、洛尔民圭兰尼、维、瓜几旺里亚土埃联夫

反对： 美利坚合众国。

弃权： 奥地、利、比、利、时、加、拿、大、丹、麦、芬、兰、法、国、德、意、志
联、邦、共、和、日、希、卢、洪、都、拉、斯、冰、岛、威、爱、尔、牙、西、列
、牙、瑞、典、大、不、列、颠、爱、荷、兰、联、王、国、牙、西、列

(c) 序言部份第11段通过记录表决方式以113票对7票，16票弃权，
获得通过。 表决结果如下：

赞成： 根丹布义哥斯多志、
阿不、主、克瓜意绍
、亚会国捷厄德比
达宁利社中、亚
布贝加埃、斯国亚内
巴、保维利路和比几
和斯、苏智浦共冈、
瓜多国斯、塞加、亚
提巴莱罗得、尼蓬内
安巴文俄乍巴米加几
、白、中古多、
拉国西、国、济拉
哥拉巴迪和加提斐马
安加、隆共黎布、地
、孟纳布非达吉亚危
亚、瓦、中斯、比、
利林茨甸、哥门俄纳
及巴博缅甸、也塞加
尔、麦果主埃、
阿马亚索喀刚民、国
、哈维法、及和
汗巴利纳国亚克埃共
富、玻基和比伐、主
阿廷、尔共伦洛尔民

001 農林

謝氏詩
 圖不
 益寧

反对：美利坚合众国。

弃权：奥地利、比利时、加拿大、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、冰岛、以色列、意大利、日本、卢森堡、马拉维、新西兰、挪威、葡萄牙、瑞典、大不列颠及爱尔兰联合王国。

B. 决议草案 A/C.3/40/L.56

11. 在11月29日第58次会议上，丹麦代表提出了一项题为“关于人权的各项国际公约”的决议草案（A/C.3/40/L.56），提案国为澳大利亚、保加利亚、加拿大、哥斯达黎加、塞浦路斯、丹麦、芬兰、冰岛、意大利、荷兰、尼加拉瓜、挪威、秘鲁、西班牙、瑞典和大不列颠及北爱尔兰联合王国，以及厄瓜多尔和法国。 丹麦代表对决议草案下列执行部分第2段作了口头订正，予以删除：

“2. 赞赏人权事务委员会在执行《公民权利和政治权利国际公约》及其《任意议定书》各项条款中力求应用统一标准；”。

12. 委员会在其12月2日第60次会议上未经表决通过了经口头订正的决议草案（见第16段，决议草案二）。

C. 决议草案 A/C.3/40/L.73

13. 在11月29日第58次会议上，意大利代表提出了一项题为“关于人权的联合国公约的缔约国的报告义务”的决议草案（A/C.3/40/L.73），提案国为奥地利、比利时、加拿大、哥斯达黎加、芬兰、德意志联邦共和国、意大利、摩洛哥、尼加拉瓜、苏里南和委内瑞拉。

14. 在12月2日第60次会议上，意大利代表口头更正了执行部分第10段，此一更正不适用于中文本。

15. 委员会在同次会议上未经表决通过了经口头更正的决议草案（见第16段，决议草案三）。

三. 第三委员会的建议

16. 第三委员会建议大会通过以下决议草案：

决议草案一

经济、社会、文化、公民和政治权利的 不可分割性和相互依存性

大会，

意识到依照联合国《宪章》，各国⁵有义务促进社会进步和较大自由中的较好生活水平以及对所有人类的人权和基本自由的普遍尊重和遵守，不分种族、性别、语言或宗教，

回顾《世界人权宣言》¹以及《经济、社会、文化权利国际公约》²和《公民权利和政治权利国际公约》³，

认识到《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约》⁴制定了各国应当遵守的新水平和义务，

回顾1986年是《关于人权的国际公约》⁵通过二十周年，

又回顾1969年12月11日郑重颁布的以联合国《宪章》为根据的《社会进步和发展宣言》⁶，

注意到1985年《关于世界社会情况的报告》⁶，

⁵ 第217A(III)号决议。

⁶ 见第2200A(XXI)号决议附件。

⁷ 第2542(XXIV)号决议。

⁸ 联合国出版物销售品编号E.85.IV2。

重申其1977年12月16日第32/130号决议规定一切人权和基本自由都是不可分割并且互相依存的，而且各国绝不能因促进和保护一类权利而就可以免于或不必要促进和保护其他权利，

深信公民权利和政治权利的充分实现与经济、社会、文化权利的享受是息息相关的，

并深信要使人权的执行有持久性的进步，则经济、社会和政治发展方面的国家和国际政策就必须健全有效，

希望消除在充分实现人权方面的一切障碍，尤其是殖民主义、新殖民主义、种族主义、一切形式种族歧视、种族隔离、外国干预、占领、侵略、歧视和统治，

认识到所有人民都有对其自然财富和资源行使充分主权的基本权利，

又认识到实现发展的权利后有助于促进经济、社会、文化权利的享受，

重申裁军与发展间有密切的关系，在裁军领域中取得进展后可以相当地促成发展领域中的进展，通过裁军措施而腾出的资源有助于所有人民——尤其是发展中国家的人民——的经济及社会发展和福利，

回顾1985年3月14日人权委员会第1985/42号决议，其中委员会宣称经济、社会、文化权利的促进和执行和其实现方面的种种障碍没有在联合国各机构的范围内受到充分的注意，⁷

请秘书长在各国咨询服务方案方面加强努力，执行《关于人权的国际公约》；

1. 认识到对于经济、社会、文化权利以及公民权利和政治权利的执行、促进和保护，应当给予同样的注意，

2. 吁请所有国家当《关于人权的国际公约》通过二十周年之际，执行旨在充分执行其中所载各项权利的政策；

⁷ 见《经济及社会理事会正式记录，1985年，第2号补编》(E/1985/22)，第二章A节。

3. 请人权委员会继续审议如何实现经济、社会、文化权利，并通过经济及社会理事会向太会第四十二届会议提出它对这些人权的看法和建议；

4. 欢迎经济及社会理事会1985年5月28日第1985/17号决议中的决定，即成立“经济、社会、文化权利委员会”，由1987年开始负责审查《经济、社会、文化权利》的执行情况这一重要任务；

5. 鼓励各国政府慎重考虑为经济、社会、文化权利委员会提名的人选，适当地表示认识到委员会成员在人权领域中是公认能够胜任的专家，并以个人身份参加工作；

6. 敦促秘书长在现有资源的范围内毅然决然采取措施为经济、社会、文化权利委员会进行宣传，并确保该委员会能获得充分的行政支助，使其能够切实展开工作；

7. 决定于1986年12月16日举行一次纪念性的大会第四十一届会议全体会议，专门庆祝《关于人权的国际公约》通过二十周年；

8. 并决定大会第四十一届会议在题为“关于人权的国际公约”的项目下讨论“经济、社会、文化、公民和政治权利的不可分割性和相互依存性”问题。

决议草案二

关于人权的各项国际公约

大会,

回顾其1978年12月14日第33/51、1979年11月23日第34/45、1980年12月11日第35/132、1981年11月25日第36/58、1982年12月18日第37/191、1983年12月16日第38/116和38/117、及1984年12月14日第39/136和39/138号决议,

注意到秘书长关于《经济、社会、文化权利国际公约》、⁸《公民权利和政治权利国际公约》⁹以及《公民权利和政治权利国际公约任意议定书》⁸的现况的报告,

赞赏地注意到更多的会员国响应大会的呼吁加入关于人权的两项国际公约,⁸

认识到人权事务委员会在执行《公民权利和政治权利国际公约》及其《任意议定书》方面的重要作用,

考虑到经济、社会、文化权利国际公约执行情况政府专家会期工作组的有益工作,

铭记着经济及社会理事会对于有关人权的两项国际公约所负的重大责任,

唤起注意1986年是通过《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约》二十周年,

⁸ 见第2200A(XXI)号决议,附件。

⁹ A/40/605.

1. 赞赏地注意到人权事务委员会关于其第二十三、二十四和二十五届会议的报告,¹⁰并对该委员会以认真和建设性的态度继续履行其任务表示满意;

2. 对按照《公民权利和政治权利国际公约》第40条的规定提交了报告的缔约国表示赞赏,并促请还没有提交报告的缔约国尽快向委员会提交报告;

3. 促请受到人权事务委员会要求提供进一步资料的那些《公民权利和政治权利国际公约》的缔约国遵照要求提供资料;

4. 赞扬已按照《经济、社会、文化权利国际公约》第16条的规定提交报告的缔约国,并促请还没有提交报告的国家尽快提交报告;

5. 满意地注意到《公民权利和政治权利国际公约》的大多数缔约国和《经济、社会、文化权利国际公约》越来越多的缔约国派遣专家为其代表提出报告,从而帮助了人权事务委员会和经济及社会理事会的工作;希望这两个公约的所有缔约国将来都能安排派遣这样的代表;

6. 再次促请还没有这样做的所有国家加入为《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约》的缔约国,并考虑加入《公民权利和政治权利国际公约任意议定书》;

7. 请《公民权利和政治权利国际公约》的缔约国考虑作出公约第41条所规定的声明;

8. 强调缔约各国最严格遵守《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约》规定的各项义务并在适用情况下遵守《任意议定书》规定的各项义务的重要性;

9. 强调莫让人权因部分废除而被侵蚀的重要性,并着重指出必须严格遵守协议的条件和程序来进行部分废除;

¹⁰ 《大会正式记录,第四十届会议,补编第40号》(A/40/40)。

10. 建议各缔约国继续审查是否在关于人权的两项国际公约条款方面作出的任何保留应予维持；

11. 促请各缔约国继续特别注意保护和促进公民、政治、以及经济、社会、文化的权利；

12. 欢迎经济及社会理事会在其1985年5月28日第1985/17号决议中决定成立经济、社会和文化权利问题委员会，它将从1987年起被赋予监督《经济、社会、文化权利国际公约》执行情况的重大任务；

13. 请秘书长继续把大会、经济及社会理事会、人权委员会、防止歧视及保护少数小组委员会、消除种族歧视委员会、消除对妇女歧视委员会的有关活动情况通知人权事务委员会，并把人权事务委员会的年度报告转送这些机关；

14. 还请秘书长向大会第四十一届会议提交一份关于《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》以及《公民权利和政治权利国际公约任意议定书》的现况的报告；

15. 再度促请秘书长考虑到人权事务委员会的建议，在现有资源范围内采取坚决步骤，进一步宣传人权事务委员会的工作和经济及社会理事会的工作，并改进行政安排和有关安排，使它们能有效地履行这两项国际公约所规定的各自职责；

16. 欢迎在出版人权事务委员会正式公开记录装订本方面已作出的进展，并期望在近日收到头两届会议的记录的装订本；

17. 鼓励各国政府以尽可能多种语文出版《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约任意议定书》的案文，并尽可能在其本国领土内广为发行和使其广为人知；

18. 请秘书长确保秘书处人权事务中心能够有效地协助人权事务委员会和经济及社会理事会，执行这两项关于人权的国际公约所规定的各自职责。

决议草案三

大会。

回顾其1982年12月3日第37/44号决议，其中关切地注意到根据《消除一切形式种族歧视国际公约》¹¹应提交的报告过期未交的严重情况，并重申必须从有关人权的两项联合国公约缔约国的所有报告义务的全盘范围来考虑该情况，

还回顾其1983年12月16日第38/117号决议，其中注意到如秘书长关于报告义务总的情况的第一份报告¹²中所指出，在《经济、社会、文化权利国际公约》¹³下的报告也出现过多次拖延提出情况，

又回顾其1984年12月14日第39/138号决议，其中大会审议了有关联合国的各人权公约的监督机构和人权委员会主席于1984年8月16和17日在日内瓦举行的会议的报告，¹⁴对这些机构在报告程序的执行方面所遭遇的问题表示关切，表示深信必须改善现有的报告制度，以解决各监督机构和有关人权的各项公约的缔约国两方面所面临的问题，

审议了秘书长的报告，其中载有关于有关人权的各项联合国公约缔约国提交报告的一般情况的截至1985年6月1日为止的最新资料 and 一份由各人权组织根据各项人权文书编制的一般准则的汇编¹⁵

深为关切地注意到至少加入了关于人权的两项公约之一的缔约国过期报告

¹¹ 第2106A(XX)号决议，附件。

¹² A/38/393。

¹³ 第2200A(XX)号决议，附件。

¹⁴ A/39/484，附件。

¹⁵ A/40/600和Add.1。

的数目已达到严重程度，甚至还会增加，除非采取适当步骤以进一步查明这种情况的根本原因，并制订出可以逐渐消除所遭遇困难的适当种类的行动，

在这方面回顾人权委员会关于在人权领域里提供咨询服务方案¹⁶的1985年3月11日第1985/26号决议和1985年3月14日第1985/45号决议，¹⁷其中人权委员会在审议了有关人权的各项国际公约情况之后，请秘书长考虑办法和途径，向这些文书的缔约国提供编制其报告方面的建议和帮助，

更深关切地再次认识到同时存在几个报告制度加给各项公约缔约国的会员国的负担，而且这种负担今后随着批准其他公约可能变得更为严重，

重申其对履行有关人权的各项国际公约所既定的义务，包括报告义务的重视，

1. 赞赏地注意到秘书长关于有关人权的各项联合国公约缔约国的报告义务的十分全面的第二份报告其中载有；

(a) 关于目前有效的五项公约各缔约国提交报告的一般情况的最新资料，

(b) 关于把受托审议各缔约国关于公约执行情况的报告各监督机构的准则汇编问题的审议和建议，

(c) 一份论述各项公约规定的有关权利的文章清单和一份现行准则汇编；

2. 对于有关人权的各项国际公约的许多缔约国拖延报告的可惊数字¹⁸深表关切，这对这些公约，特别是《消除一切形式种族歧视国际公约》和《经济、社会、文化权利国际公约》的报告制度有着不利的影响；

¹⁶ 见 E/CN.4/1985/30.

¹⁷ 见《经济及社会理事会正式记录，1985年，补编第2号》(E/1985/22)，第二章，A节。

¹⁸ 见 A/40/600, 附件，第11, 12和16段。

3. 表示 特别关切某些作为四个或五个公约缔约国的国家 似乎在提交其报告方面有严重困难，这可以从秘书长依照主管监督机关的要求多次提醒它们提交报告看出；”

4. 有兴趣地注意到经济及社会理事会在1985年5月28日第1985/132号决定中虽然维持关于执行《经济、社会、文化权利国际公约》的第一个六年报告程序周期，但确立了其后的周期为九年一期，并认为这一决定还只是必需减轻公约缔约国提交报告义务的沉重负担的第一步；

5. 支持人权委员会根据人权领域的咨询服务方案 在其第1985/45号决议¹⁷中 要求秘书长向各国提供实际协助，按照联合国各项公约的规定编写报告；

6. 赞扬联合国训练和研究所依照人权中心的建议，并与其密切合作，在加勒比地区举办了一个按照各种国际人权公约的规定编写和提交报告的培训课程，并希望能在非洲和亚洲也举办同类的课程；

7. 认为必须及时采取新的步骤，以进一步确定造成目前不提交报告情况的最有关的原因，并拟订各种旨在克服其困难的适宜行动；

8. 为此请秘书长向截至1986年2月1日将有两次报告过期的五项联合国人权公约的缔约国提出一份普通照会，问它们是否愿意说明未能履行义务依公约按期提出报告的困难原因，以及它们是否有兴趣接受任何技术咨询意见和协助，以便能更好地履行其提交报告的义务；

¹⁷ 同上，第13和14段。

9. 请所有公约的现任监督机关，在其照常审议大会关于它们年度报告所采取行动时，特别注意到秘书长关于履行提交报告的义务的报告和本决议；

10. 建议《消除一切形式种族歧视国际公约》缔约国在下一次会议中考虑建议消除种族歧视委员会把委员会已经实施的将两份连续的报告合成一份案文进行审议的作法当作一项一般性的规则，予以通过；

11. 请秘书长向大会第四十一届会议提交一份报告，其中载有关于拖延提交报告的整个情况的最新资料、对在这一领域增加训练活动所涉业务和经费问题的评价以及按照上述第8段向秘书长提出要求后所，生的结果；

12. 决定在其第四十一届会议上考虑于1987年再次举行一次各监督机关的主席会议，这些机关之中包括消除对妇女歧视委员会以及——如果届时已成立——反对酷刑委员会，以便共同审议秘书长在 上述第11段要求的报告；

13. 完全赞成秘书长关于负责审议各项人权公约缔约国有关执行情况的报告的监督机关的准则应加以统一合并问题的考虑和建议；

14. 赞赏地注意到进行的各监督机关所拟就普遍准则的编纂工作，以及与五项公约规定的有关权利有关的条款清单编纂工作，这两项工作对缔约国编写报告极有帮助；

15. 决定将题为“联合国各项人权公约缔约国的报告义务”的一个单独项目列入大会第四十一届会议的临时议程。
